

# HITTE HATTE

HEFT 03 | 2017 31. MÄRZ 2017

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 20 NR. 225



## Sportlicher Winterausklang

VEREINSMEISTERSCHAFT UND NACHTSKILAUFL  
IM BUNGERLOCH

*Bericht und Impressionen ab Seite 4*



Seite 11

### VERMISCHTES

Stierers Lois	2
Ehrung im Gurgltaler Hof	2
Kauf- und Tauschmarkt	2
Buch des Monats	3
Neue Bücher im Frühling	3
Wohnung zu vermieten	3
Marketenderinnen gesucht	3
's Chaos-Eck	3

### SPORT

Skilauf im Bungerloch	4
FC Tarrenz startet durch	5
FC Tarrenz Heimspiele	5
Radler & Biker aufgepasst	5

### PFARRE TARRENZ

Gottesdienstordnung	6
Fastensuppenaktion	7
Pfarrgemeinderatswahl	7
Ostern in Tarrenz	7

### VEREINS-NACHRICHTEN

Kunstforum Salvesen	8
Neues Tanklöschfahrzeug	8
JHV Freiwillige Feuerwehr	9
Bergwacht sucht Kollegen	10

### DIE GEMEINDE INFORMIERT

Wasseruntersuchung	10
Dorfputz 2017	11
Bauverfahren	12
Baurecht- und Baugesetz	12
Photovoltaikanlage	13
Zuweisung Holzlagerplätze	14
Jungbürgerfeier	14
Rechtsberatung	14
Voranschlag 2017	15
Statistik Austria Erhebung	15
Neues Team Almgebiet	16
Schafbaden	16
Blutprobe Schafe & Ziegen	16
Hebamme Ingrid Stecher	17
Portrait neue Hebamme	17

### JUNGES TARRENZ

Aus dem Kindergarten	18
Hexenparty Kinderkrippe	19

### TERMINE 20 – 23

Unsere Sponsoren	24
Zwiderwurz	24
Wochenend-Dienste Ärzte	24

## Stierers Lois



An Gottes Segen  
isch olls glegn!  
Trifft ou zu auf'n  
Torreter Wein,  
drum muaß er vom  
Pforrer gsegnt sein.  
Lei der klua Teifl  
im Alkohol  
fühlt sig in dr Kirche  
nit so wohl.

Foto: Gurgtaler Hof

Ehrung im  
Gurgtaler Hof

Auf einen Gast mit langjähriger Treue kann Familie Happacher und der Gurgtaler Hof stolz sein: Nicht weniger als 50 Jahre ist Erwin Gastl dem Tarrenzer Betrieb verbunden – nun wurde ihm eine Ehrung zuteil.

## Impressum

Herausgeber, Medieninhaber  
und Verleger

Gemeinde Tarrenz

## Redaktion

Jürgen Kiechl [örg]  
Roland Flür [mac]  
Beda Widmer [beda]  
Mike Baumann [bau]  
Richard Flür [richo]  
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]  
Julia Schönnach [loju]  
Martina Kuen [maku]

## Freie Mitarbeiter

Elke Kirschner [elke]  
Michaela Wuzella-  
Berghammer [mi]  
Kurt Lung [LuKu]  
Christoph Immler [ci]  
Tobias Doblander [tobi]

## Layout

Philipp Perktold

## Anzeigenannahme

Gemeindeamt Tarrenz  
Tel. 63352, Fax 63352-75  
E-Mail:  
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at  
hittehatte@gmx.at

Redaktionsschluss  
nächste Ausgabe

Freitag, 21. April, 20:00 Uhr

Die nächste Ausgabe  
erscheint am

Freitag, 28. April

Fotos: Simone Winkler



## Tårreter Kauf- und Tauschmarkt

Am 31. März und 1. April 2017 fand wieder der Sommer-Kauf- und Tauschmarkt im Mehrzwecksaal Tarrenz statt.

Sommerbekleidung, Fahrräder Dreiradler, Scooter, Rollerskates, Spielzeuge aller Art Bücher, DVD's, Computerspiele usw. fanden wieder neue Besitzer. Beim Kauf- und Tauschmarkt kann man auch mit kleinem Budget groß shoppen. Ob Groß oder Klein jeder konnte gemütlich stöbern und auch wahre Schätze mit nach Hause nehmen und zur Stärkung gab es natürlich wieder ein tolles Kuchenbuffet.

Ein großes Dankeschön  
gebührt ...

- allen freiwilligen Helfern, die für den Kauf- und Tauschmarkt unermüdlich im Einsatz sind
- allen fleißigen Kuchenbäckerinnen für die ausgezeichnete Auswahl an Kuchen und Bäckereien, die sie für den Kauf- und Tauschmarkt zur Verfügung stellen
- der Gemeinde Tarrenz, Herrn Bürgermeister Rudolf Köll

- der Sparkasse Imst AG Geschäftsstelle Oberstadt, Herrn Christian Nöbl
- und der Brauerei Schloss Starkenberg, Herrn Mag. Martin Steiner

... für die freundliche  
Unterstützung.

Für das Tauschmarktteam  
Gaby Wastian



**BIBLIOTHEK**  
Tarrenz

Angelika Schwingshackl  
**Wirksam fasten – Neustart mit der Kraft der Natur**



Als eine Einladung zur bewussten Ernährung in Form einer Anleitung und Hilfestellung, ohne dabei dem Plan nach Punkt und Komma folgen zu müssen, sieht Angelika Schwingshackl ihre Variante des Fastens. Das anschauliche Buch ist in einen praktischen und theoretischen Teil untergliedert und mit zahlreichen Tipps und Rezepten für ein 7-Tage-Fasten versehen. Dabei geht es der Pharmazeutin und Kräutereexpertin aber nicht nur um die bewusste Nahrungsaufnahme, sondern auch um äußerliche Anwendungen wie zum Beispiel Körpermasken, Peelings oder spezielle Wickel. Der langfristige positive Effekt soll ein Wohlbefinden des Körpers sein und weit über die sieben Tage hinaus wirken. [elke]

## Mit neuen Büchern in den Frühling

Die Qual der Wahl haben die Leser der Bibliothek – viele neue Bücher sind bereit gelesen zu werden.

Zum Beispiel „**Selfies**“ von Jussi Adler-Olson, „**Schatten**“ von Ursula Poznanski oder „**Schlaflied**“ von Cilla & Rolf Börjund für diejenigen, die es gern spannend mögen. Die Romantik soll auch nicht zu kurz kommen. Unter anderem mit dem neuesten Buch von Jojo Moyes „**Im Schatten des Lichts**“ oder Anna Gavalda „**Ab morgen wird alles anders**“ oder Petra Hülsmann „**Glück ist, wenn man trotzdem liebt**“. Ein Dauerbrenner unter den beliebtesten Autoren ist Martin

Suter mit seinem erst vor kurzem erschienen Roman „**Elefant**“. Zum Nachkochen unbedingt geeignet sind die Rezepte von Rita Falk, in deren Krimireihe bekanntlich mehr gegessen als gemordet wird: **Knödel-Blues, das Kochbuch**. Von Jan Gillou ist der fünfte Teil mit dem Titel „**Die Schwestern**“ seines Jahrhundert-Epos dabei.

Noch mehr Neuerscheinungen sind direkt in der Bibliothek abholbereit. Wer zuerst kommt, l i e s t zuerst ... ! [elke]



**SONNE**  
DAS GASTHAUS IN TARRENZ  
[www.gasthaus-sonne.at](http://www.gasthaus-sonne.at)



Elektrotechnik  
Kältetechnik  
Brennertechnik  
Kegelsperretechnik  
**Pangeratz**  
Walter Pangeratz  
Brennweg 13  
Tel.: 0541264344  
Mobil: 09643295242  
e-mail: w.pangeratz@son.at



**A.T.S. Danl** Auto . Teile . Service  
Reifen  
Winkler Daniel  
6464 Tarrenz, Walchenbach 1  
Mobil: 0650/5240242

Pizza · Pasta · Burger  
**PIZZERIA LA LUNA**  
**+43 664 63 76 912**  
Hauptstraße 61 · 6464 Tarrenz

**Wohnung zu vermieten**

Ab 1. April 2017 Wohnung mit ca. 100 m<sup>2</sup> in Tarrenz zu vermieten (4 Zimmer, Küche & Bad)

Kosten: € 650,00 + € 100,00 Betriebskosten

Tel. 05417 5517 oder 0660 735 66 08



**MUSIKKAPELLE TARRENZ**

**Marketenderinnen gesucht!**

Interesse?  
Melde dich bei  
Obmann Martin Reiter  
0650/5917846

### 's Chaos-Eck

## Deutsches „Neusprech“

Wer glaubt, die deutsche Sprache besteht bald nur noch aus wenigen Worten und Ausdrücken, wie „hallo“, „cool“ oder „geil“, irrt: Seit Kriegsende sind ca. 50.000 Wörter dazugekommen, darunter so tolle wie „Ingewahrsamnahme“, „Vorratsdatenspeicherung“, „Kollateralschaden“, „Gefährder“, „Immobilienblase“, „ergebnisoffen“, „situationselastisch“, „ergebnisorientiert“, „beratungsresistent“, „bildungsfern“ etc. „Alternative Fakten“, „fake news“ oder „etwas in den Raum stellen“ runden das Bild ab.

Wie in Orwells legendärem Zukunftsroman „1984“ das Wahrheitsministerium vorgab, wie zu sprechen sei, dass es der gewünschten „Wahrheit“ entsprach, so wird auch heute die Sprache der vermeintlichen Wahrheit angepasst. Hitlers Vasall – Propagandaminister Goebbels – wusste bereits, dass eine Lüge nur oft genug wiederholt werden müsse, um geglaubt zu werden.

Heute besteht der „Generalverdacht“, dass „zielorientierte“ Politiker „situationselastisch“ sein und neben schönen „Worthülisen“ „alternative Fakten“ anbieten müssen, um zu erreichen, was auf Biegen und Brechen erreicht werden muss.

Also Ohren auf und das Geschwafel schwadronierender „Neusprecher“ „herunterbrechen“ auf allgemein verständliches „Normaldeutsch“! [beda]

# Nachtskilauf und Vereinsmeisterschaft der Sportunion



Nachtschicht einmal anders für Berni und Jürgen

Am Freitag, den 24. Februar 2017, fand in der Skiarena „Bungerloch“ der Nachtskilauf der Sportunion Tarrenz statt.

Bei zauberhafter Kulisse durch die Ausleuchtung und Fackelumrandung der Piste kamen Skibegeisterte ins „Bungerloch“ zum alljährlichen Nachtskilauf. Der Nachwuchs sorgte mit ei-

ner Skishow für Unterhaltung bei den Gästen. Als Krönung des sportlichen Beisammenseins bedankte sich die Sportunion bei allen Besuchern mit einem Feuerwerk. [Annabell Neururer]



In dichtem Schneetreiben war kurzzeitig die Sicht schlechter, dafür sorgte aber der Pulverflaum auf der Piste für Hochgenuss!



Hell erleuchtet und weithin sichtbar: Skiarena Bungerloch beim Nachtskilauf!

Ein weiteres Saisonhighlight im „Bungerloch“ sorgte am Sonntag, den 26. Februar 2017 für zahlreiche Teilnehmer. Bei der diesjährigen Vereinsmeisterschaft bewiesen 45 Mitglieder bei sehr guten Pistenverhältnissen in zwei Durchgängen ihr sportliches Können im Riesentorlauf.

Unsere Klassensieger (beginnend mit Jahrgang 2010 in aufsteigender Reihenfolge) lauten:

*Ciara Witting, Simon Polmans, Valentina Monz, Jonas Martinek, Ila Kiechl, Florian Ritter, Eva Kiechl, Livio Novak, Lena Flür, Fabian Ritter, Michaela Wuzella-Berghammer, Eva-Maria Zangerle, Walter Zangerle*

Der Titel des Vereinsmeister 2017 ging auch heuer wieder an Walter Zangerle, der mit einer Gesamtzeit von 55:72 Sekunden vor Daniel Köll (58:41 Sekunden) und Bernhard Berg-

hammer (58:74 Sekunden) gewann. Vereinsmeisterin 2017 darf sich heuer Eva Kiechl mit einer Zeit von 1:05:74 nennen. Gratulation an alle für ein unfallfreies und faires Rennen!

Die Sportunion Tarrenz bedankt sich abschließend bei allen Mitwirkenden und Helfern für eine sportlich erfolgreiche Saison in der Skiarena Bungerloch! Nach einer kurzen Frühjahrspause starten wir dann mit hoffentlich gleicher Begeisterung in das Sommerprogramm und das Radtraining.

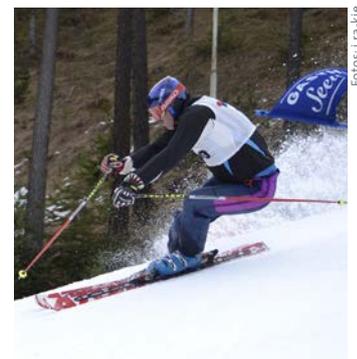
[Annabell Neururer]



Die Klassensieger auf einen Blick, flankiert von Bgm. Rudolf Köll und SU-Obmann Bernhard Berghammer



Eva Kiechl (12) kürte sich mit einem sensationellen Lauf zur diesjährigen Vereinsmeisterin!



Walter „Zaggi“ Zangerle zeigt nach wie vor, wo der Bartl im Bungerloch den Most holt!

# FC Tarrenz startet in die Frühjahrssaison

So langsam neigt sich die Winterpause dem Ende zu, der FC Autohaus Krißmer Tarrenz trifft in der 1. Frühjahrsrunde am Freitag, dem 31. März auswärts auf die TS Stams.

Unsere Mannschaft startete nach der Fasnacht in die 9-wöchige Vorbereitungszeit. Neben Laufeinheiten im Gurgltal wurden mehrere Trainingseinheiten im Mehrzwecksaal Tarrenz, in der NMS Imst-Unterstadt, im Bodystyle Tarrenz sowie auf den Kunstrasenplätzen in Imst und See absolviert. Auch ein 4-tägiges Trainingslager am Gardasee stand für unsere Kicker auf dem Programm. Die Testspielergebnisse (3:0 gegen den USV Ötz, 9:2 gegen die SPG Paznaun, 4:0 gegen den SV Oberfeldkirchen/Deutschland) lassen auf einen guten Start hoffen. Am personellen Sektor kann der FC Tarrenz ebenfalls einen Neuzugang vermelden: Thomas Allinger, Sohn von Ex-Langzeittrainer Rudl Allinger, verstärkt unsere Mannschaft. Ein wei-



Unsere Kampfmannschaft beim Trainingslager am Gardasee

terer gefühlter Neuzugang ist Clemens Mark, der von seiner Verletzungspause zurückkehrt und unserer Defensive zusätzliche Stabilität verleihen sollte.

Die Frühjahrssaison beginnt am Freitag, dem 31. März mit dem Auswärtsspiel in Stams (Anpfiff: 19:30 Uhr). Die ersten Heimspiele am Lenzen-

anger finden am Samstag, dem 15. April statt (14:45 Uhr: Reserve – Umhausen, 17:00 Uhr: KM – Umhausen).

[ci]

# Radler & Biker aufgepasst

Der Winter ist vorbei und der Frühling kehrt schon langsam ein. Mit den angenehmen Temperaturen steigt der Drang, sich im Freien sportlich zu betätigen. Aus diesem Grund startet die SU-Tarrenz/Sektion MTB bald mit dem Biketraining.



Wie schon in den vergangenen Jahren sind alle Kinder zum Training am Freitag eingeladen (Treffpunkt: Volksschule um 18:30 Uhr). Für das Training am Mittwoch gibt es eine kleine Änderung. Um hier die Teilnehmerzahl zu erhöhen, möchten die Verantwortlichen zu der bis jetzt reinen „Männer-

truppe“ auch Jugendliche und Frauen dazu animieren, denn auch mittwochs steht Spaß und Bewegung in der Natur im Vordergrund. Der genaue Starttermin wird noch rechtzeitig bekannt gegeben. Didi und das Team freuen sich schon auf eine schöne Bike-Saison 2017.

[SU Tarrenz]



## FC Autohaus Krißmer Tarrenz Heimspiele April

Datum	Mannschaft	Gegner	Uhrzeit
SA 15.4.	Reserve Kampfm.	Umhausen Umhausen	14:45 Uhr 17:00 Uhr
FR 21.4.	U09	Zams	18:00 Uhr
SA 29.4.	Reserve Kampfm.	Imst SPG Arlberg	15:45 Uhr 18:00 Uhr

# Gottesdienstordnung April 2017

<b>Sa. 1.4.</b>	17:30 Uhr	Rosenkranz			
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Dominic Zoller; Rosa und Albert Zoller; Verstorbene des Jahrganges 1926; Herta Fringer;			
<b>So. 2.4.</b>		<b>5. Fastensonntag</b>			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für Martha Huber; Josef Winkler 40. Jt.; Notburga Winkler; German und Berta Doblander und verst. Ang.; Gebetstag für die verfolgten Christen			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Alexander Eder; Georg Wörle;</i>			
<b>Di. 4.4.</b>		<b>Hl. Isidor</b>			
	18:30 Uhr	Rosenkranz um geistliche Berufe und Beichtgelegenheit			
	19:00 Uhr	Heilige Messe für Ernst Kiechl und Ang.; für die armen Seelen; Sieglinde, Wolfgang, Hermann, Karl und Maria Köll; Gustav und Elsa Oppl und Fam. Hosp und Oppl			
<b>Mi. 5.4.</b>		<b>Hl. Vinzenz Ferrer</b>			
	19:00 Uhr	Kreuzwegandacht			
<b>Do. 6.4.</b>	19:00 Uhr	Heilige Messe in Obtarrenz für Traudl und Marion Flür; für die armen Seelen; Gerhard, Jakob und Berta Köll; Anna Schwarz;			
<b>Fr. 7.4.</b>		<b>Hl. Johannes Baptist de la Salle Herz- Jesu- Freitag</b>			
	19:00 Uhr	Herz- Jesu-Andacht			
<b>Sa. 8.4.</b>	17:30 Uhr	Rosenkranz			
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Reinhold Juen; Alois und Maria Tangl; Hermann Köll 1. Jt.; Robert und Rosa Kropf; Bruno Kumpusch;			
<b>So. 9.4.</b>		<b>Palmsonntag</b>			
	10:00 Uhr	Trujekreuz; Feier des Einzugs Christi in Jerusalem; Heilige Messe für Hermann und Paula Doblander; Franz Strasser und Eltern; Johann und Maria Greuter und Maria;			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Rudl Donnemiller und Pepi Walch; Ulrich Zoller;</i>			
<b>Di. 11.4.</b>	18:30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz um geistliche Berufe			
	19:00 Uhr	Heilige Messe für die armen Seelen; Othmar und Kreszenz Starkjakob und Angl.; Johanna und Roman Raggl;			
<b>Mi. 12.4.</b>	19:00 Uhr	Kreuzwegandacht			
<b>Do. 13.4.</b>		<b>Gründonnerstag</b>			
	10:00 Uhr	Ministrantenprobe Triduum Sacrum – Die drei österlichen Tage vom Leiden und Sterben, von der Grabesruhe und der Auferstehung des Herrn			
	18:00 Uhr	Messe vom letzten Abendmahl für Anni Peer; Adelheid Tiefenbrunner; Josef und Albina Monz; Adele Bartosch;			
<b>Fr. 14.4.</b>		<b>Karfreitag – Fast- und Abstinenztag</b>			
	10:00 Uhr	Ministrantenprobe			
	13:30 – 14:30 Uhr	stille Anbetung vor dem Allerheiligsten am Seitenaltar			
	15:00 Uhr	Todesstunde des Herrn			
	18:00 Uhr	Die Feier vom Leiden und Sterben Christi: Wortgottesdienst Kreuzverehrung und Kommunionfeier			
<b>Sa. 15.4.</b>		<b>Karsamstag</b>			
	10:00 Uhr	Ministrantenprobe			
	13:30 – 14:30 Uhr	stille Anbetung vor dem Allerheiligsten am Seitenaltar			
	21:45 Uhr	Die Feier der Osternacht: Feuerweihe und Lichtfeier – Wortgottesdienst – Taufenerneuerung – Eucharistiefeier – Speisensegnung; Die Kerzen für die Mitfeier gibt es beim Kircheneingang; Sammlung für das Heizen im vergangenen Winter			
<b>So. 16.4.</b>		<b>Hochfest der Auferstehung des Herrn – Ostersonntag</b>			
	10:15 Uhr	„Das ist der Tag, den der Herr gemacht. Halleluja“ – Heilige Messe für Othmar Ruetz; Erwin Reinstadler und Fam. Riedl und Vögele; Adelheid Tiefenbrunner; Helmut Tangl Jm;			
<b>Mo. 17.4.</b>		<b>Ostermontag</b>			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für Karolina Füllrutter 1. Jt.; Konrad Doblander und Eltern; Rosa, Alois, Franz und Norbert Baumann; Franz Stricker 5. Jt.			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Kurt Baumann, Johanna und Josef Reich;</i>			
<b>Do. 20.4.</b>	19:00 Uhr	Heilige Messe in Strad für Egmond und Hilde Walch; Rudl Donnemiller;			
<b>Sa. 22.4.</b>	17:30 Uhr	Rosenkranz			
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Ehrenreich Huber und Aloisia Huber und Ang.; Maria und Johann Fringer; Siegmund Tangl; Luise Strasser;			
<b>So. 23.4.</b>		<b>2. Sonntag der Osterzeit – Weißer Sonntag – Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit</b>			
	10:00 Uhr	Erstkommunion – Einzug Trujekreuz – Heilige Messe für Erstkommunikanten und Angehörige			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Elrieda Baumann; Helmut Tangl;</i>			

<b>Di. 25.4.</b>	<b>Hl. Markus, Evangelist</b>
18:30 Uhr	Rosenkranz um geistliche Berufe und Beichtgelegenheit
19:00 Uhr	Heilige Messe für Anna und Josef Prantl; Alois, Maria und Ehrenreich Füllrutter und Franz Handl; Adolf und Johanna Kurz; Alfons und Frieda Tiefenbrunner;
<b>Do. 27.4.</b>	<b>Hl. Petrus Canisius</b>
10:00 Uhr	Heilige Messe in Dollinger für die armen Seelen
<b>Sa 29.4.</b>	<b>Katharina von Siena</b>
17:30 Uhr	Rosenkranz
18:00 Uhr	Vorabendmesse für Alfred Tangl Jm; Leb. und Verst. der Fam. Oberhofer und Falger; Kurt Haselwanter Jm; Josef Flür;
<b>So. 30.4.</b>	<b>3. Sonntag in der Osterzeit</b>
8:00 Uhr	Heilige Messe für Verst. der Fam. Pohl und Doblander; Franz und Anna Huber-Lung; Ludwig und Josef Ruetz; f. d. armen Seelen
<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an die Verst. der Familie Pohl und Doblander; Josef Großkopf und für die armen Seelen</i>	

**Gebetsanliegen des Papstes**

Die jungen Menschen mögen bereitwillig ihrer Berufung folgen und ernsthaft darüber nachdenken, ob Gott sie zu Priestertum oder geweihtem Leben ruft.



**Fastensuppenaktion**

Vielen Dank den Frauen vom Pfarrgemeinderat und den Firmlingen und allen anderen Beteiligten bei der Fastensuppenaktion im Pfarrheim. Es wurden Euro 419,00 gespendet. Vielen Dank für die Suppen und das Brot vom Emilbäck.

**Gesucht**

Die Pfarre sucht jemanden mit einem „grünen Daumen“ für den Widumsgarten und einen Aufräumer oder eine Aufräumerin für den unteren Friedhof.

Bei Interesse bitte im Widum melden.

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre und Ihren Jahren mehr Leben!



Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz (05412) 61061

**Pfarrgemeinderatswahl**

Folgende Personen wurden in den Pfarrgemeinderat gewählt und werden sich am 4. April 2017 um 19:45 Uhr im Pfarrheim zur konstituierenden Sitzung versammeln:

Andreas Eiter (Brauerei-Arbeiter), Wolfgang Oberhofer (Nutzfahrzeugtechniker), Albin Prantl (Lagerhausangestellter), Christian Walch (Polizist), Tobias Zangerl (Musiklehrer), Eva Maria Kirschner (Schülerin), Gerda Kirschner (Hausfrau), Romana Lanbach (Trafikantin), Melanie Westreicher (Biomedizinische Analytikerin). Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.



Foto: Brigitte Lung

**Ostern in Tarrenz**

Der Kirchenchor Tarrenz begleitet die Osterfeierlichkeiten mit Gospel-Gesängen und der deutschsprachigen Messe vom norwegischen Komponisten Tore W. Aas.

Seit Herbst 2016 hat die überaus kompetente Chorleiterin Claudia Hamerle aus Karres, neben dem Imster Liederkranz auch die musikalische Leitung der Tarrenzer Chorgemeinschaft inne.

Trotz Claudias Mehrfachverpflichtungen werden fast alle Tarrenzer Termine von ihr wahrgenommen. Zahlreiche neue Musikstücke wurden bereits einstudiert und erfolgreich vorgetragen.

Ihr gekonntes Klavier- und Orgelspiel unterstreicht ihre musikalische Fähigkeit. Alle Sänger und Sängerinnen sind

ihr auf diesem Weg für ihren Einsatz sehr dankbar.

Speziell in der Osterzeit werden vom Chor folgende kirchliche Tage zusätzlich durch Solistinnen (u.a. Katharina Doblander) und auch instrumental unterstützt: Gründonnerstag, Karsamstag, Ostersonntag (genaue Zeiten siehe Gottesdienstordnung);

Wir hoffen, dass die Tarrenzer Bevölkerung die intensive Probenarbeit mit ihren Kirchgängen würdigt. 's Chor bedankt sich bereits im Voraus!

[Brigitte Lung]

## Drei Mitglieder des Kunstforum Salvesen bei der ART Karlsruhe 2017

Bei einer der bedeutendsten Kunstmessen Deutschlands, die ART Karlsruhe, die heuer rund 50.000 Besucher zählte, waren die Künstlerin Marika Wille-Jais und der Telfer Rost-

baron Bernard Witsch durch die Florenzer Galerie Immagnaria sowie die Malerin Daniela Pfeifer durch die Galerie Hosp vertreten.

[Marika Wille-Jais]



v.l.: Daniela Pfeifer, Bernhard Witsch und Marika Wille-Jais

Fotos: FF Tarrenz



## Neues Tanklöschfahrzeug

Der 16. März 2017 wird als Freudentag in die Chronik der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz eingehen. Nach ca. 2-jähriger Planungs- bzw. Vorbereitungszeit konnten wir mit großem Stolz das neue Tanklöschfahrzeug übernehmen.

Nach dem üblichen Prozedere des Landes Tirol und des Feuerwehrverbandes Tirol konnte sich bei der Ausschreibung die Firma GIMAEX durchsetzen. Es wurde der Auftrag zum Bau eines TLF 2000/100 vergeben. Das Fahrzeug wurde auf einem MAN TGM 14.290 Fahrgestell mit Allradantrieb aufgebaut. Neben dem 2.000 Liter fassenden Wassertank steht nun auch ein 100 Liter Schaumtank zur Verfügung. Am Mittwoch machte sich eine kleine Abordnung auf in die Steiermark um das neue Fahrzeug zu übernehmen. Auf unsere Kameraden

wartete ein perfekt verarbeitet und aufgebautes Tanklöschfahrzeug. Nach einer ausführlichen Einschulung ging die lange Fahrt in Richtung Tarrenz los. Am Donnerstag um ca. 18:00 Uhr traf das neue Prunkstück in Tarrenz ein. Die Neugier und Freude unserer Kameraden war verständlicherweise groß, deshalb war der Andrang bei der Feuerwehrhalle beachtlich. Dieses Fahrzeug wird in Tarrenz stationiert und ersetzt das TLF 2000 nach 31 Dienstjahren. Die feierliche Segnung mit Festakt findet am 28. Mai 2017 statt. [FF Tarrenz, Simon Wörle]

6464 TARRENZ 05412 66 008 EUERO@EFF-CERAM.AT



EFF CERAM - SEIT 1961 - MANUFATUR  
**FURRÜTTER**  
MEISTERBETRIEB · OFEN · KERAMIK · FLIESEN

PUB · CAFE  
**PROST**  
TARRENZ

Ihr Nahversorger in Tarrenz  
**„Der Wörle“**  
frisch & freundlich  
Hauptstraße 15 6464 Tarrenz  
fon: 05412/66236 fax: 05412/61367  
<http://www.der-woerle.com>



Panoramahotel  
**Gurgltaler Hof**  
Familie Hoppacher  
6464 Tarrenz, Rotanger 1  
Tel. 05412/66048 Fax 66360-11



# 141. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz

Die heurige Vollversammlung fand im 141. Bestandsjahr der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz statt. Der Kameradschaftsraum in der Feuerwehrrhalle war restlos gefüllt.



Fotos: Simon Wörle

v.l. Fähnrich Thomas Fischer, Cem Duman, Philipp Flür, Christoph Tiefenbrunner, Dean Radonjic

Kommandant HBI Stefan Rue-land konnte folgende Ehrengäste begrüßen: Bürgermeister ÖR Rudolf Köll, Bezirkskommandant-Stv. BR Hubert Fischer, Abschnittskommandant ABI Thomas Friedl, Postenkommandant der PI Imst Engelbert Plangger, Gemeindevorstand und Kulturreferent Mag. Jürgen Kiechl, Ehrenmitglied OBI Herbert Raggl

Anschließend wurde beim Totengedenken an die verstorbenen Kameraden gedacht. Im letzten Jahr mussten drei Kameraden zu Grabe getragen werden.

Auf Tagesordnungspunkt drei stand der Bericht des Schriftführers. HV Simon Wörle gab in seinem Bericht einen anschaulichen Rückblick über die wichtigsten Ereignisse im vergangenen Jahr.

Mit dem anschließend vorgetragenen Kassabericht wurde die vergangene Periode in Zahlen zusammengefasst. Kassier HV

Markus Walch erläuterte alle Einnahmen sowie Ausgaben und konnte schlussendlich einen erfreulichen Kassastand verkünden. Auf Grund der ordnungsgemäßen Buchführung wurde der Kassier einstimmig

entlastet.

Ein Höhepunkt jeder Jahreshauptversammlung ist der Punkt „Angelobungen und Beförderungen“. Auch in diesem Jahr konnten wieder mehrere junge Kameraden angelobt und

zum Feuerwehrmann befördert werden.

Kommandant HBI Stefan Rue-land ging in seinem Bericht auf die wichtigsten Ereignisse des vergangenen Jahres ein. Die Freiwillige Feuerwehr Tarrenz wurde zu 41 Einsätzen mit insgesamt 890 geleisteten Einsatzstunden gerufen. Inklusive Übungen und sonstiger Tätigkeiten können 221 Ereignisse mit insgesamt 3.839 Stunden verbucht werden.

Atemschutzbeauftragter LM Christoph Doblander und Lehrgangskarten-Sachbearbeiter BI Norbert Kropf konnten beide von einem sehr aktiven Jahr berichten. Aktuell kann auf 51 aktive Atemschutzgeräteträger zurückgegriffen werden. Den hohen Stellenwert einer guten Ausbildung spiegeln die 36 Kameraden, welche im vergangenen Jahr Kurse an der Landesfeuerweherschule besuchten, wieder. Nach den Ansprachen der Ehrengäste konnte die 141. Jahreshauptversammlung planmäßig beendet werden. [Simon Wörle]

### Angelobt wurden

- PFM Cem Duman
- PFM Philipp Flür
- PFM Dean Radonjic
- PFM Christoph Tiefenbrunner

### Zum Oberfeuerwehrmann befördert wurde

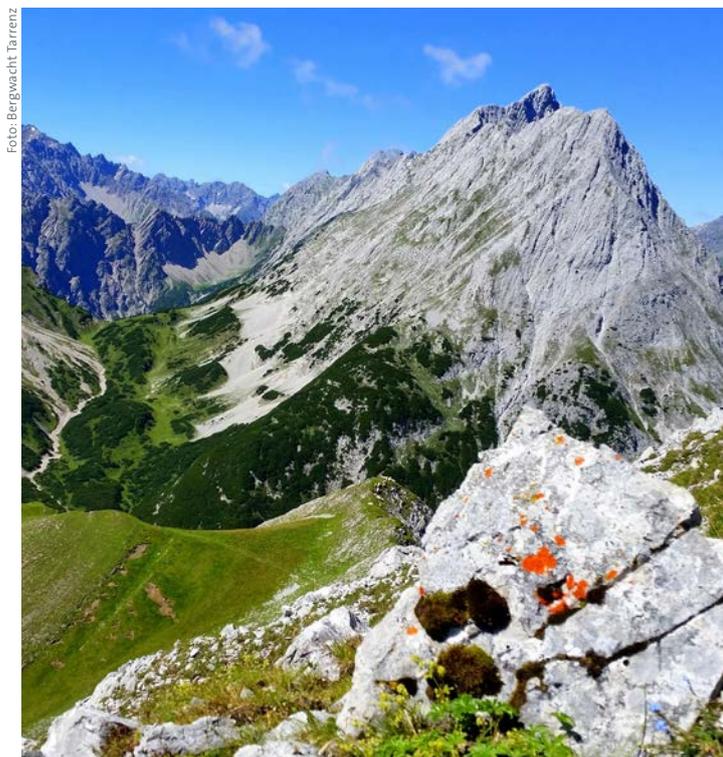
- FM Patrick Fürstauer
- FM Bernhard Kropf
- FM Kevin Pinkl
- FM David Schönnach
- FM Helmar Schuchter

### Zum Hauptfeuerwehrmann befördert wurde

- OFM Matthias Tangl
- OFM Marcel Winkler

### Zum Löschmeister befördert wurde

- FM Derviscan Duman
- OFM Patrick Winkler



## Die Tarrenzer Bergwacht nimmt 2017 neue Kollegen auf

16 Tärreter Bergwächter sorgen derzeit für den Schutz der Natur und der Umwelt in Tarrenz und Umgebung. In einer öffentlichen Körperschaft organisiert, machen die ehrenamtlichen Mitarbeiter regelmäßig Streifendienste in Bergen, Wäldern und Tälern. Jetzt sucht die Einsatzstelle Tarrenz Verstärkung.

Bergwächter sollten charakterfest sein und mit Menschen umgehen können. Die Gesetze, wie auch den Umgang mit Menschen und schwierigen Situationen, lernen die Anwärter der Tiroler Bergwacht in einer Ausbildung. Natur- und Umweltschutz sind wichtiger denn je.

Die Kameradschaftspflege hat bei der Einsatzstelle Tarrenz einen hohen Stellenwert.

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein, um bei der

Tiroler Bergwacht als Anwärter aufgenommen zu werden:

- Personen ab dem 16. Lebensjahr mit ordentlichem Wohnsitz in Tirol
- österreichischer Staatsbürger
- einwandfreier Leumund
- Bereitschaft zur Aus- und Weiterbildung

Kontaktaufnahme bei Einsatzstellenleiter Marco Rossini, Tel. 0664 352 5086 oder bei Est.Stv. Andreas Oberhofer, Tel. 0676 4710 005. [Bergwacht Tarrenz]



**BMH**  
**BAU MIT HAPPACHER**

**Manfred Happacher**  
Baumeister  
Oberer Rotanger 18  
6464 Tarrenz

Tel+Fax: 0541264123  
Handy: 0664 73 63 11 11  
E-Mail: bmh@bmi.at

**Bauausführung-Statik-ENERGIEAUSWEIS**



## Wasseruntersuchung

Die Trinkwasserverordnung (TWV), BGBl. II Nr. 304/ 2001, i. d. F. BGBl. II Nr. 359/2012, sieht vor, dass Betreiber von Wasserversorgungsanlagen Untersuchungen des Trinkwassers gemäß dem Untersuchungsumfang und den Untersuchungshäufigkeiten nach Anhang II der genannten Verordnung von einem untersuchungsberechtigten Institut durchführen zu lassen haben.

Jede Trinkwasserversorgungsanlage ist zumindest **einmal im Jahr** zu überprüfen. Alle Betreiber von privaten Trinkwasserversorgungsanlagen werden daran erinnert, rechtzeitig einen Untersuchungsberechtigten nach den §§ 65 oder 73 Lebensmittelsicherheits- und Verbraucherschutzgesetz (LM-SVG) mit dieser Untersuchung zu beauftragen.

Die aktuelle Liste der zur Trinkwasseruntersuchung befugten Stellen und Personen ist auf der Homepage des Bundesministeriums für Gesundheit abrufbar ([www.bmg.gv.at](http://www.bmg.gv.at) – Link „VerbraucherInnengesundheit“

– „Lebensmittel“ – „Trinkwasser“).

Für wasserfachliche Fragen in diesem Zusammenhang steht Ihnen die Abteilung Wasserwirtschaft/Siedlungs- und Industriewasserwirtschaft vom Amt der Tiroler Landesregierung zur Verfügung (Kontakt Tel. 0512 508 4231 bzw. [siedlungswasserwirtschaft@tirol.gv.at](mailto:siedlungswasserwirtschaft@tirol.gv.at)). Details zur Umsetzung der lebensmittelrechtlichen Vorgaben werden vom dortigen Sachbearbeiter, Herrn DI Johannes Pinzer (Tel. 0512 508 4215, E-Mail: [johannes.pinzer@tirol.gv.at](mailto:johannes.pinzer@tirol.gv.at)) gerne beantwortet. [bau]



# Mitmachen beim Dorfputz 2017

*Tarrenz räumt auf ...  
für ein lebenswertes Gurgltal!*



Samstag, 08. April 2017  
09.00 Uhr vor dem  
Gemeindeamt Tarrenz

Um unsere Spazierwege und Naherholungsgebiete von unschönen Hinterlassenschaften zu befreien und diese wieder in einem sauberen Zustand erscheinen zu lassen, organisieren wir einen Dorfputz.

Bei diesem Projekt, bei dem uns vor allem unsere Vereine und die Volksschule Tarrenz tatkräftig unterstützen, möchten wir heuer auch jede Gemeindegängerin und jeden Gemeindegänger um rege Beteiligung bitten!

Diese Aktion soll dazu dienen, das Umweltbewusstsein der TärreterInnen zu verstärken. Die Ausgabe der Müllsäcke und Handschuhe erfolgt um 09.00 Uhr vor dem Gemeindeamt. Danach erfolgt der Dorfputz an den jeweiligen eingeteilten Standorten (genaue Informationen erfolgen nach Anmeldeschluss). Die gesammelten Müllsäcke der Sammelaktion werden vom Bauhof an den ausgemachten Treffpunkten abgeholt.

Im Anschluss lädt die Gemeinde alle fleißigen HelferInnen zu Würstel und Getränke im Recyclinghof, Dollinger-Gewerbegebiet ein.

Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 05. April 2017 im Gemeindeamt  
(T 05412 63352 bzw. E [gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at))



# Bauverfahren: Qualifizierte Kundmachung

In der Gemeinde Tarrenz werden in guten Jahren bis zu 20 Bauverhandlungen durchgeführt dafür werden hunderte Ladungen mittels Rsb-Schein an die Nachbarn und übrigen Beteiligten eines Bauvorhabens geschickt.

Dies stellt einen erheblichen Verwaltungsaufwand für die Gemeinde dar, da jede einzelne Ladung beschriftet, verschickt und der Rückschein wieder im Akt abgelegt werden muss. Durch Änderungen der Adressen, Todesfälle, Firmenumbenennungen etc., ist es oft schwierig, alle Parteien eines Bauvorhabens korrekt zu einer mündlichen Bauverhandlung zu laden.

Zusätzlich wird jede Ladung in Papierform an der Amtstafel der Gemeinde kundgemacht. Durch eine Änderung des Allgemeinen Verwaltungsverfahrensgesetzes ist es möglich, Ladungen zur mündlichen Verhandlung auch im Internet unter der Adresse der Gemeinde kundzumachen.

Voraussetzung dafür ist jedoch eine entsprechende Kundmachung der Gemeinde, dass Ladungen auch im Internet erfolgen können. Diese qua-

lifizierte (=doppelte) Kundmachung garantiert, dass jeder von der Anberaumung einer mündlichen Verhandlung Kenntnis hat. Da der Gemeinde Tarrenz jedoch bewusst ist, dass der Großteil der Bevölkerung nicht täglich die (digitale) Amtstafel der Gemeinde kontrolliert, werden die Ladungen weiterhin mittels normalen Briefs (kein Rsb) an die Nachbarn verschickt. Dies hat den Vorteil, dass die Ladungen vom Briefträger wie ein normaler Brief zugestellt werden. Bei Abwesenheit wird kein Abholschein hinterlegt und die Ladung muss auch nicht mehr beim Postpartner abgeholt werden.

Die Gemeindeverwaltung erspart sich die bereits erwähnten Versendungs Schritte, da die Ladungen mit einem Knopfdruck direkt aus dem elektronischen Akt verschickt werden können. Dies stellt eine große

Vereinfachung für die Gemeindeverwaltung dar, hilft Kosten zu sparen und bietet zudem dem jeweiligen Bauwerber eine erhöhte Rechtssicherheit. Die Kundmachung über die rechtswirksame Einbringung

von Mitteilungen, der Amtsstunden und die Zulässigkeit der Kundmachungen von mündlichen Verhandlungen ist an der Amtstafel und auf der Homepage [www.tarrenz.at](http://www.tarrenz.at) veröffentlicht. [bau]

## Allgemeines zu Baurecht- und Baugesetz

Die Raumordnung, sowie Bauen und Wohnen sind in Tirol über Landesgesetze geregelt. Nach der Tiroler Bauordnung ist – wie gehabt – der Bürgermeister die Baubehörde 1. Instanz. Der weitere Instanzenzug ist seit der Schaffung der Landesverwaltungsgerichtsbarkeit neu geregelt. Grundsätzlich besteht für jedes Bauvorhaben die Mitteilungspflicht des Bauherrn an die Baubehörde bzw. Gemeinde.

Es wird unterschieden zwischen:

- baubewilligungspflichtigen Bauvorhaben wie z.B. der Neu-, Zu- und Umbau von Gebäuden
- anzeigepflichtigen Bauvorhaben wie z.B. die Anbringung und Änderung von untergeordneten Bauteilen
- baubewilligungsfreien Bauvorhaben wie z.B. der Austausch von Fenstern (diese sind jedenfalls meldepflichtig!)

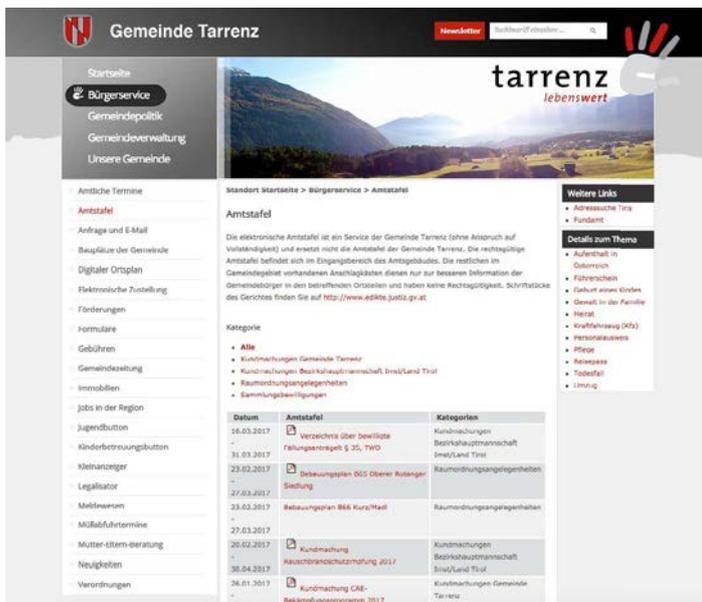
Das Baurecht ist eine sehr komplexe Rechtsmaterie. Sehr leicht kann von Bauherren oder Planern ein Bauvorhaben falsch eingeschätzt werden. Nehmen Sie also bitte rechtzeitig die kostenlose Bauberaterung und die Informationsmöglichkeiten in der Gemeinde in Anspruch.

Nach Absprache mit der Gemeinde kann mit dem zustän-

digen Raumplanungsbüro der Planalp Ziviltaltechniker GmbH – Innsbruck bzw. mit dem hochbautechnischen Sachverständigen Ing. Bmstr. Eckhart Josef – Wenns Kontakt aufgenommen werden.

Bei der Kostenkalkulation für das Bauvorhaben sollten neben den Bescheid-, Sachverständigengebühren und sonstigen Kosten auch die umgangssprachlich „Erschließungskosten“ genannten Kosten berücksichtigt werden.

Diese „Erschließungskosten“ setzen sich aus den Erschließungskosten nach dem Tiroler Verkehrsaufschlüsselungsgesetz sowie den Kanal- und Wasseranschlussgebühren zusammen. Ebenfalls zu beachten ist, dass Zubauten und Nebengebäude auch gebührenpflichtig sind. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung! [bau]



Datum	Amtstafel	Kategorie
18.03.2017	Verzeichnis über bewilligte Fällungsanträge § 35, TZO	Kundmachungen Bezirksbauernschaft Inns/Land Tirol
31.03.2017		
23.02.2017	Debakungsplan DES Oberer Kolanger Stedlung	Raumordnungsgangegenheiten
27.09.2017		
23.02.2017	Bebauungsplan B66 Kurns/Moll	Raumordnungsgangegenheiten
27.03.2017		
20.02.2017	Kundmachung	Kundmachungen Bezirksbauernschaft Inns/Land Tirol
30.04.2017	Außenbereichsplanung 2017	Kundmachungen Gemeinde Tarrenz
30.04.2017	Kundmachung GAB	
28.04.2017	Bebauungsplanprogramm 2017	



**Fideleus LARCHER**  
der steinmetz  
Dollinger Lager 14, Tel.: 05412/64623



**DRIVING VILLAGE**  
TARRENTZ / TIROL  
Tel. +43 (0) 5412 61643 · [www.drivingvillage.at](http://www.drivingvillage.at)



Wichtige Links: [www.tirol.gv.at/bauen-wohnen](http://www.tirol.gv.at/bauen-wohnen)  
Formulare können Sie auch online unter [www.tarrenz.at](http://www.tarrenz.at) beziehen.



## Photovoltaikanlage Volksschule und Mehrzweckgebäude

2016 hat der Gemeinderat beschlossen, auf den Dächern der Volksschule und des Mehrzweckgebäudes eine Photovoltaikanlage zu errichten. Entscheidungsgründe waren die positiven Wirtschaftlichkeitsberechnungen. Außerdem hat die Gemeinde auch Vorbildwirkung im Bereich sauberer Energie und Nachhaltigkeit.

Erster Schritt war, eine Förderzusage von der OeMAG zu ergattern. Das Kontingent ist beschränkt und es besteht eine hohe Nachfrage. Nach der fixen Zusage für Einmalförderung und Einspeisetarif fiel der Startschuss.

Bei der Realisierung des Pro-

jekts wurde eng mit Ing. Leo Larcher von der Bezirkslandwirtschaftskammer zusammengearbeitet. Die Beratung in Sachen Photovoltaikanlagen zählt zu seinen Kernaufgaben, er gilt weitem als Fachmann auf diesem Gebiet.

Bei der Ausschreibung wurden

einige renommierte Firmen eingeladen. Den Zuschlag erhielt die Firma Tyrol PV aus Völs, die Umbauarbeiten an der Haustechnik wurden von der Fa. Elektro Pangratz aus Tarrenz durchgeführt.

Die Energiebilanz der Anlage wird permanent über das In-

ternet überwacht. So konnten bereits in den Wintermonaten 7 Tonnen CO<sub>2</sub> gespart werden. Für Fragen rund um das Thema Photovoltaik steht Ihnen auch der Energieberater der Gemeinde, Markus Walch unter Tel. 0664 73256 114 zur Verfügung. [bau]



### Technische Daten

- **Fläche**  
430 m<sup>2</sup>
- **Maximalleistung**  
68,37 kWp
- **Wechselrichter**  
Marke Fronius
- **Zuschuss OeMAG**  
375 pro kWp

## Zuweisung Holzlagerplätze auf Gemeindegrund

Der Gemeinderat von Tarrenz fasste bei seiner Sitzung GR/001/2017 am 20. Februar 2017 den Beschluss, dass außer Scheit- und Astholz vom Wald nichts mehr auf gemeindeeigenen Waldgrundstücken bzw. Gemeindegrund gelagert werden darf.

Wer weiterhin oder künftig einen Holzlagerplatz nutzen möchte, kann dies ab sofort schriftlich bis zum 30. April 2017 im Gemeindeamt Tarrenz beantragen. Die Vergabe der Lagerflächen erfolgt chronologisch nach Eingang der Ansuchen.

Nach Bewilligung wird ein max. 20 m<sup>2</sup> großer Platz zugewiesen. Die Kosten betragen € 20,00 jährlich / Holzlagerplatz.

Lagergut wie z.B. Bauholz, Baumaterial, Maschinen, Fahrzeuge, Anhänger, Abbruchmaterial, Dachziegel usw. muss bis zum 31. Mai 2017 entfernt werden. Brennmaterial, welches sich nach diesem Stichtag ohne Genehmigung noch im Wald befindet, wird an bedürftige Personen vergeben. Illegale Ablagerungen werden zur Anzeige gebracht und kostenpflichtig entsorgt.

*Der Bürgermeister*



Foto: shutterstock.com, Lullia Kudrina

## Jungbürgerfeier

Am 22. April 2017 findet die Jungbürgerfeier der Jahrgänge 1996, 1997 und 1998 statt.

Beginn ist um 18:00 Uhr mit einer gemeinsamen Messe in der Pfarrkirche Tarrenz. Die Jungbürgerfeier findet im Anschluss im Hotel Lamm / Mauschl's Bar statt. [maku]



Foto: Kanzlei Pechtl-Schatz

## Kostenlose Rechtsberatung in den Gemeinderäumlichkeiten

Der nächste kostenlose Beratungstermin findet am Dienstag, den 11. April 2017 in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr in der Gemeinde Tarrenz (großes Sitzungszimmer Parterre) statt.

Die nächsten Rechtsberatungen wird Frau Dr. Pechtl-Schatz an folgenden Tagen in der Gemeinde abhalten:

Dienstag, 9. Mai 2017  
Dienstag, 13. Juni 2017  
Dienstag, 11. Juli 2017  
Dienstag, 22. August 2017  
Dienstag, 12. September 2017

Es wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 630 30 bzw. um Anmeldung per Mail unter [imst@anwaelte.cc](mailto:imst@anwaelte.cc) gebeten.

**Perktold Georg**

Tel. (05412) 66333

**Allianz** 

Versicherung Vorsorge Vermögen

**DIETMAR GOTSCH**

Josko Partner

Gewerbepark 14  
6460 Imst  
05412.61 312  
[www.josko.at](http://www.josko.at)

**josko**  
FENSTER & TÜREN

# Voranschlag 2017

Bei der Gemeinderatssitzung am 20. Februar 2017 wurde der Voranschlag für das Jahr 2017 sowie der mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2018 – 2021 beschlossen.

Der Voranschlag 2017 sieht folgende Einnahmen und Ausgaben vor

Voranschlagsjahr 2017	Einnahmen	Ausgaben
Ordentlicher Haushalt	€ 6.155.600	€ 6.155.600
Außerordentlicher Haushalt	€ 320.000	€ 320.000
Summe Voranschlag	€ 6.475.600	€ 6.475.600

## Die wichtigsten geplanten einmaligen Ausgaben und Vorhaben für das Jahr 2017.

- Ankauf Tanklöschfahrzeug TLFA 2000/100
- Anschaffung Sektionaltore für Objekt Bauhof Walchenbach
- Architektenwettbewerb für Neubau Kinderbetreuungszentrum
- Flächenwidmungsplan neu, Digitalisierung Bebauungspläne
- Fußgängerunterführung Bereich Haltestelle Walchenbach
- Mitverlegung bzw. Erneuerung Verkabelung Straßenbeleuchtung Hauptstraße
- Neuasphaltierung Mühlweg, Asphaltinstandsetzungen
- Neubau Kanal Bereich Siedlungsgebiet Oberer Rotanger
- Neubau Straßenbeleuchtung Mühlweg
- Neubau Wasserleitungen in Obtarrenz und am Puitweg
- Neugestaltung Bereich „Trujekreuz“
- Start Breitbandausbau

Für Wünsche und Anregungen steht die Gemeinde Tarrenz jederzeit zur Verfügung. Wir werden weiterhin alles daran setzen, dass die vorhandenen Mittel bestmöglich zum Gemeindewohl eingesetzt werden.  
*Euer Bgm. ÖR Rudolf Köll*

Fotos: FF Tarrenz, bau, Wikipedia



# Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von Februar bis Juli 2017 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind

u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,00 Euro.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

**Statistik Austria**  
Guglgasse 13  
1110 Wien  
Tel. 01 711 28 8338  
(Mo–Fr 8:00–17:00 Uhr)  
silc@statistik.gv.at  
www.statistik.at/silcinfo



Fotos: Gemeinde Tarrenz



## (Fast) neues Team für das Almgebiet

Neue aber bekannte Gesichter prägen diesen Sommer das Tarrenton Almgebiet. Nach der Ausschreibung wurden letzte Woche alle Hirten bzw. der Senner fixiert.

Michael Plörer aus Nassereith übernimmt wie letztes Jahr die Schlierenalpe. Zusammen mit seinem Pyrenäischen Schäferhund „Pablo“ kümmert er sich um ca. 180 Tiere.

Thomas Stricker kehrt nach 4 Jahren Abwesenheit wieder an seine alte Wirkungsstätte dem Hinterberg und Moas zurück. Über 700 Schafe und ca. 85 Stk. Vieh verbringen hier ihre Sommerfrische.

Christian Tiefenbrunner übernimmt mit Freundin Diara Riml und Luca Rauch die Tarrenton Alm und freut sich schon sehr auf die neue Aufgabe. Schon als kleiner Junge war Christian familienbedingt ins Almwesen integriert und auch sehr interessiert. In den vergangenen Sommern war er bereits als Beihirt und Beisenner dabei und machte in seiner Freizeit verschiedene Sennkurse und war auch Praktikant in diversen Sennereien. Bei jedem Gespräch merkt man, dass Christian für die Tarrenton Alm „brennt“

und schon viele neue Ideen hat. Zusammen mit seiner Freundin Diara freut er sich auf den Besuch von vielen Tärreterinnen und Tärreter. „Die Gäste können bei uns Butter und Käse von den Auftreibern kaufen und mitnehmen. Bei uns auf der Alm werden alle Gäste mit selbstgemachten Butter, Käse und Brot verköstigt. Alle anderen Produkte wie Honig, Speck und Hauswurst kommen von regionalen und einheimischen Bauern. Die Alm ist von ca. 15. Juni bis 15. September 2017 geöffnet. Eine Übernachtung in den schön urig gestalteten Matratzenlagern ist ebenfalls möglich“, sagt Christian stolz.

Der Almausschuss möchte sich noch recht herzlich bei den Familien Doblander und Reich sowie Familie Salzgeber für die vergangenen Jahre bedanken.

Wir freuen uns auf den bevorstehenden Almsommer und wünscht allen Hirten samt Helfern sowie dem Senner eine gute und unfallfreie Saison. [maku]

### Informationen für Schaf- und Ziegenbesitzer

#### Schafbaden

Allen Schaf- und Ziegenbesitzern wird bekannt gegeben, dass das Baden gegen Räude am Samstag, den **29. April 2017 von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Bunkerloch** durchgeführt wird.

Sie werden aufgefordert, oben stehende Badezeiten genau einzuhalten.

**Achtung:** Jeder Schaf- und Ziegenbesitzer ist verpflichtet, seine Tiere zu baden oder die Impfung nachzuweisen. Strenge Kontrolle dieser Vorschriften durch die Bezirkshauptmannschaft Imst!

Alle diejenigen, die ihre Schafe und Ziegen nicht zum Baden bringen, müssen die Impfbestätigung bis **1. Mai 2017** in der Gemeinde abgeben! Ohne Impfung oder Baden können Tiere nicht auf die Alm aufgetrieben werden!

#### Blutprobe bei Schafen und Ziegen

Wie im vergangenen Jahr, müssen auch heuer wieder **alle Widder über 6 Monate sowie alle Ziegen über 6 Monate** einer Blutprobe unterzogen werden. Die Blutprobenentnahme findet in Tarrenz am Samstag, den **15. April 2017 um 9:00 Uhr beim Skilift Bunkerloch** statt.

Die Untersuchung wird vom Tierarzt durchgeführt und ist vom Tierbesitzer zu bezahlen. Die Gemeinde Tarrenz macht darauf aufmerksam, dass nicht untersuchte Tiere nicht aufgetrieben werden dürfen!

[bau]



Foto: Brigitte Lung

Julia Casdorf, Ingrid Stecher, mit Jennifer und Söhnchen Lui



## Eine neue Hebamme stellt sich vor

Mein Name ist Julia, ich bin 27 Jahre alt und seit 2016 Hebamme mit Abschluss Bachelor of Science and Health Studies (FHG Innsbruck). In meiner freiberuflichen Tätigkeit als Kassenhebamme stehe ich euch im Raum Imst gerne mit Rat und Tat rund um Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett zur Seite. Neben meiner Arbeit im Bezirk bin ich auch noch Teil des Teams der Hebammenpraxis Innsbruck und betreue dort unter anderem auch außerklinische Geburten. Für weitere Informationen zu den Geburtsvorbereitungskursen im Eltern – Kind – Zentrum Imst oder zu anderen Angeboten in meiner Ordination in Nasereith könnt ihr mich gerne telefonisch kontaktieren, oder ihr besucht mich auf meiner Facebook Seite: „Hebamme Julia-Christin Casdorf“

## Hebamme Ingrid Stecher verabschiedet sich in den Ruhestand

Ingrid Stecher stammt gebürtig aus Pfunds und ist mit sechs Geschwistern aufgewachsen. Schon im Kindesalter der Wunsch Hebamme zu werden, die persönlich gute Freundschaft zwischen der Familie und der damaligen Hebamme in Pfunds tat ihr Übriges. Mütter zu unterstützen und für Mütter da zu sein wurde von ihr schnell als richtige Lebensaufgabe identifiziert.

1982 hat Ingrid das Hebamendiplom erworben, 1989 wurde sie Sprengelhebamme für den Bereich Tarrenz und Imst. 1990 erfolgte der Umzug nach Tarrenz, 2005 hat sie in der Brenjursiedlung ein schönes Eigenheim errichtet. Ingrid ist selbst zweifache Mutter und hat bereits vier Enkel.

Der erste Hausbesuch in Tarrenz war ihr ein unvergessliches Erlebnis, die werdende

Mutter wurde versehentlich von ihrer Schwiegermutter im Haus eingesperrt, so wurde die Beratung durch das geöffnete Fenster erledigt.

Ingrid: „Ich wurde in allen Haushalten immer freundlich aufgenommen, die Arbeit hat mir viel Freude gemacht. Über die Jahre haben sich viele nette Begegnungen ergeben, mit einigen Müttern sind gute Freundschaften entstanden.

Vielen Dank an die Gemeinde Tarrenz für die jahrelange Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

Ein Besonderer Dank gilt natürlich den Müttern für ihr Vertrauen.“

*Eure Hebamme Ingrid Stecher*

Wir wünschen Ingrid für die Zukunft alles erdenklich Gute und einen schönen Ruhestand!

[bau]



Die nächste Mutter-Eltern-Beratung findet am 11. April 2017 von 9:00 bis 10:00 Uhr in Tarrenz / Gemeindeamtsgebäude / Raum „Brugge“ statt. Ich freue mich auf euer Kommen!

*Liebe Grüße,  
eure Hebamme Julia*



# BEI UNS IM KINDERGARTEN IST IMMER WAS LOS

## Lustig ist die Faschingszeit ...

Wir feierten am Unsinnigen Donnerstag unser großes Faschingsfest. Nach einem Ritterturnier gab es eine leckere Ritterjause. Wir bedanken uns dabei herzlichst bei der Familie

Happacher vom Gurgltaler Hof, die uns die leckeren Pommes spendiert haben. Nachdem jedes Kind zum Ritter geschlagen wurde und eine Rittermedaille verliehen bekam, präsentierten wir stolz den Eltern unser tolles Faschingsprogramm.



Fotos: Kindergarten Tarrenz



Am Aschermittwoch versuchten sich unsere Kinder als kleine Köche. Die selbstgekochte Brennsuppe schmeckte natürlich „viel“ besser als zu Hause.



Am Faschingsdienstag, ließen wir es noch ein letztes Mal richtig krachen! Zuerst gab es eine tolle Zaubershow, dann schlemmten wir Süßigkeiten bei unserer Räuberjause. Nach einem Kasperltheaterstück

verkleideten wir uns alle mit unseren selbstgebastelten Ritterhelmen und Burgfräulein-hüten. Als Ritter und Burgfräulein verkleidet gingen wir in die Gemeinde um auch dort unser Ritterlied vorzusingen.



Ein großes Dankeschön geht an die Familie Walch für die Ostereier. Wir haben uns sehr darüber gefreut!

[Kindergarten Tarrenz, Ramona Hackl]



Mehr Fotos auf [www.tarrenz.at](http://www.tarrenz.at)

Fotos: Schneggahaisle Tarrenz



## Hexenparty!

Am Unsinnigen Donnerstag war es endlich soweit: das Schneggahaisle lud zur großen Hexenparty im Mehrzwecksaal ein! Die kleinen und großen Hexen nahmen bei einer „Hexenolympiade“ mit verschiedenen Spielstati-

onen teil. Danach gab es für die fleißigen Hexen natürlich eine Belohnung! Wir bedanken uns recht herzlich bei den Kindern und Eltern für den gelungenen Nachmittag!

*Das Schneggahaisle-Team*

[Simone Flir]



**tiroler**  
Felsenfest versichert.

Ihr Berater  
Benedikt Schmid  
mobil: 0676 82 82 81 69  
e-mail: benedikt.schmid@tiroler.at  
Telefon: 05412 66 092 FAX DW75

**Schloss-Stube  
auf Starkenberg**

Telefon: 0650 400 67 85  
[www.schlossstube-starkenberg.at](http://www.schlossstube-starkenberg.at)

Ihr Nahversorger in Tarrenz  
**„Der Wörle“**  
frisch & freundlich

Hauptstraße 15 6464 Tarrenz  
fon: 05412/66236 fax: 05412/61367  
<http://www.der-woerle.com>

GeneralAgentur  
Versicherungsagent  
**Ulrich Plattner**  
staatl. gepr. Versicherungsberater

**UNIQA**

Ing. Baller Straße 1  
6460 Imst  
[www.uniqa.at](http://www.uniqa.at)

Tel.: 05412 63507  
Fax: 05412 63507-30  
[ulrich.plattner@uniqa.at](mailto:ulrich.plattner@uniqa.at)



ein kostenfreies Angebot der

**bildungsinfo** tirol

## Kompetenz+Beratung

Gemeinsam mit anderen die eigenen Stärken und Interessen erkunden

### WOZU IST DAS GUT?

- neue Ideen für berufliche Möglichkeiten bekommen
- die bisherigen Lebenserfahrungen nutzbar machen
- bei Bewerbungs- oder Mitarbeiter/innengesprächen gut argumentieren können
- den Selbstwert und das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten stärken

### FÜR ALLE INTERESSIERTEN, DIE ...

- schon ein bisschen Lebens- und Berufserfahrung gesammelt haben
- sich in einer beruflichen Veränderungsphase befinden und noch nicht wissen, wo die Reise hingehen soll
- mehr Klarheit in Bezug auf die eigenen Kompetenzen erfahren wollen

**Die Kompetenz+Beratung findet an 2 Nachmittagen im Abstand von 14 Tagen zu je 4 Stunden in einer Gruppe von 6 Personen statt und ist kostenlos.**

### WIE LÄUFT DAS AB?

- 1. Workshop: Sammeln der bisherigen Aktivitäten, gegenseitiges Interviewen zu den Aktivitäten, Benennen von Kompetenzen mithilfe vertiefter Fragen
- 2. Workshop: Kompetenzen argumentieren, Vorstellung meiner Kompetenzen, gemeinsames Brainstorming zu meinen Möglichkeiten
- vorher: kurzes telefonisches Infogespräch, dazwischen: Arbeitsauftrag für zu Hause, danach: kostenlose Einzelberatung (bei Bedarf)

### TERMIN IN IMST

**Dienstag, 11. April und 25. April 2017, jeweils von 13:00 bis 17:00 Uhr  
am Standort der bildungsinfo-tirol bei AKIworks  
Kramergasse 11, 2. Stock, 6460 Imst**

Weitere Termine in Innsbruck und Regionen unter [www.bildungsinfo-tirol.at](http://www.bildungsinfo-tirol.at)

### ANMELDUNG UND INFORMATION

Tel.: 0512/562791 – 40 • Email: [bildungsinfo@amg-tirol.at](mailto:bildungsinfo@amg-tirol.at) • [www.bildungsinfo-tirol.at](http://www.bildungsinfo-tirol.at)



## Mutter-Eltern-Beratung

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen.

**Wann?** 11. April 2017  
von 9:00 bis 10:00 Uhr

**Wo?** Gemeindeamt „Brugge“

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landes-sanitätsdirektion für Tirol.

**Hebamme:**

Julia-Christin Casdorf  
Tel. 0677 615 938 64

### Einladung



Am Donnerstag, den 13. April 2017 findet um 14:00 Uhr „in der Brugge“ wieder unser gemütlicher Nachmittag statt.

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.

Obfrau Evi Keplinger



## KULTurIGES

KULTurIGES = Termine und News von Tarrenzer Künstlern und Musikern.

Infos bitte an:  
info@rolandfluer.at

### Konzert-Termine

**George-Gershwin-Gala.** Im Casino Innsbruck findet ein „Tribute to George Gershwin“ statt. Neben dem Tarrenzer Sänger **Hannes Schmid** sind auch die Sänger Mark Hess, Gail Anderson und Markus Linder bei dieser „Rhapsody in Blue“ mit dabei.

**Termine:** 1. und 2. April  
**Zeit:** jeweils 19:30 Uhr

**Matinee.** Und nochmals **Hannes Schmid.** Im Rahmen einer Matinee im Blumenpark Seidemann (Völs/Cyta) spielt er mit der Band „Avalon“ (u.a. mit Marc Hess) auf.

**Termin:** SO, 9. April  
**Zeit:** 10:30 – 12:30 Uhr  
**Eintritt:** freiwillige Spenden

### Vorankündigungen

**Eröffnung.** Die **Knappenwelt** öffnet wieder ihre Tore. Es geschieht dies traditionell mit einer Feier mit Livemusik (Salvesenklang) und Führungen, um leibliche Wohl kümmern sich Knappenküche und Kuchenbuffet.

**Wann:** SO, 30. April  
**Beginn:** ab 11:00 Uhr  
**Eintritt:** frei!

**Walpurgisnacht.** Die **Knappenwelt** feiert die Walpurgisnacht mit einem Überraschungsprogramm für „Hexen und Nachtvolk“.

**Wann:** SO, 30. April  
**Beginn:** ab 20:00 Uhr

[mac]

# 1, 2, 3 – Bühne frei!

Nach einer etwas längeren Pause dürfen wir euch mitteilen, dass die Proben seit März auf Hochtouren laufen. Wir freuen uns sehr, dass wir die Tärreterinnen und Tärreter bei unserer Komödie in 3 Akten begrüßen dürfen. Ihr könnt euch auf ein turbulent-lustiges, aber auch spannendes Stück freuen.



Fotos: Matthias Hodgkinson

Da unsere letzten Aufführungen immer sehr gut besucht sind, vergesst nicht auf die Premiere bzw. die zweite, dritte oder ... Vorstellung. An diesen Terminen können wir sogar auf „Sitzwünsche“ eingehen.

### Spieltermine

Premiere	Samstag,	29. April 2017
2.	Sonntag,	7. Mai 2017
3.	Freitag,	12. Mai 2017
4.	Samstag,	13. Mai 2017
5.	Donnerstag,	18. Mai 2017
6.	Samstag,	20. Mai 2017
7.	Sonntag,	21. Mai 2017
8.	Dienstag,	23. Mai 2017
9.	Dienstag,	30. Mai 2017
10.	Donnerstag,	1. Juni 2017

**Theater-Reservierungshotline Tel. 0650 235 11 31**  
täglich 18:00 bis 20:00 Uhr



## Foxnight im Tanzstadl

mit U1, Liveübertragung

Am Samstag, den 8. April 2017, findet im Tanzstadl von 22:00 bis 00:00 Uhr eine weitere Liveübertragung mit Charly Giermaier von U1 statt. Wir holen euch mit unserem Shuttle-Service zu Hause ab und bringen euch nach einem schönen Tanzabend im Tanzstadl wieder sicher zurück. Tel. 0650 37 32 286

[Romana Krismer]

## Schmankerl-Hits im Restaurant Tanzstadl

Liebe Gäste, gerne möchten wir euch unsere neuen Köche mit ihren Spezialitäten, dem Grillbrettel sowie dem Tanzstadlburger vorstellen.



Foto: Driving Village

Unser Hit, jeden Samstag von 17:00 bis 22:00 Uhr: Grillbrettel – Spareribs sowie eine halbe Stelze mit Pommes Frites oder Salat, dazu hausgemachtes Knoblauchbrot: Euro 15,90. Um Vorreservierung wird gebeten!

Der Tanzstadlburger ist fester Bestandteil unserer Speisekarte und kann daher jederzeit genossen werden.

Ihr erreicht uns unter der Telefonnummer 05412 61 643 13. Auf euer Kommen freut sich

das Team vom Tanzstadl.

Der Tanzstadl bietet Platz für bis zu 150 Personen. Auf der herrlichen Sonnenterrasse finden weitere 100 Personen Platz zum Genießen. Die Lokalitäten sind ideal geeignet für Veranstaltungen jeglicher Art. Wir organisieren Ihre Weihnachts- oder Geburtstagsfeier, Klassentreffen, Jahrgangsfeier, Jubiläums-/Hochzeitsfeier, Clubtreffen, Taufe, Erstkommunion, Firmung und Firmenseminare.

[Romana Krismer]

**MARIO & CHRISTOPH**

Das neue Album  
Zu allem bereit

SA 29.04.17  
21.00 Uhr  
EINTRITT FREI!

DRIVING VILLAGE  
TARRENZ / TIROL

**Tanz Stadl**  
CAFE & RESTAURANT BEIM  
DRIVING VILLAGE  
TARRENZ / TIROL

**APRIL HIT**

**Jeden SONNTAG im APRIL**  
von 11.00 bis 14.00 Uhr

**Schnitzel mit Pommes**  
oder Kartoffelsalat **€ 6,90**

Reservierungen unter:  
Tel. 0 54 12 / 61 643

Dollinger 59 · 6464 Tarrenz

**www.drivingvillage.at**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
Aus Liebe zum Menschen.



www.blut.at  
0800 190 190

**BLUT SPENDEN  
RETTET LEBEN**

**Dienstag, 04.04.2017**  
**Tarrenz, Mehrzwecksaal**  
**17:00-20:00 Uhr**

Blutspenden können alle gesunden Frauen und Männer ab 18 Jahren.  
 Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis mit!

# BLUES KALLER

www.artclubimst.at



*Blues, Funk & Soul*

## LORENZO WILSON TRIO

LORENZO WILSON Bass, Vocals \* CHRISTOF WAIBL Piano, Vocals \* LITTLE KONZETT Drums

# 8.4.17 TARRENZ

BARGERS KALLER / GH SONNE / 21 UHR

Tickets: Ö-Ticket, alle Raiffeisenbanken (Ermäßigung für Raiffeisenclub-Mitglieder)













skinfit®  
SIMPLY MULTISPORT.

**Präsentation der Produkte FJ 2017**  
**in Tarrenz im Gurgltalerhof**  
**am Mittwoch den 12. April • von 17:00 - 21:00 Uhr**

Skinfit Shop Innsbruck • Kranebitteralle 8 • 6020 Innsbruck  
 t +43 (0)512/292177 • f +43 (0)512/292177-6 • m +43 (0)664/1425641

ART CLUB IMST PRÄSENTIERT

# OSSI HUBER & Band



Mit neuem Album und den HUMUS-Hits  
„nur 5 Minuten“, „a stille Krofft“ & „ham kumman“.

# 31.3. TARRENZ

BARGERS KALLER  
GASTHOF SONNE  
20 UHR

Tickets: Ö-Ticket, alle Raiffeisenbanken (Ermäßigung für Raiffeisenclub-Mitglieder)









## Zwiderwurz



## Inkompetenz

Neulich, in den unendlichen Weiten des Internets, stieß ich in den Kommentaren eines Artikels mehrmals auf den abwertend verwendeten Begriff „Dunning-Kruger-Effekt“. Nie gehört davon. Aber das wirklich Geile am Internet ist ja, dass man sich in Windeseile über alles informieren kann. Gesagt, gegoogelt.

Dunning und Kruger sind 2 Forscher, die in einer Studie festgestellt haben, dass der Inkompetente oftmals sein Können über- und das der anderen unterschätzt. Und noch schlimmer: Der Inkompetente ist nicht in der Lage, seine eigene Inkompetenz zu erkennen! Zudem kann er auch die überlegenen Fähigkeiten anderer nicht erkennen. Das erklärt plötzlich das Verhalten von manch scheinbar geistig inkompetenten Menschen!

Was mir jedoch zu denken gab: Wenn der Inkompetente seine eigene Inkompetenz nicht erkennen kann ... vielleicht bin ich selbst ein Betroffener?

Hoffnung gab mir aber eine weitere Erkenntnis der Studie: dass man durch Bildung oder Übung nicht nur seine Kompetenz steigern kann, sondern auch lernen kann, sich und andere besser einzuschätzen.

Lebenslanges Lernen war noch nie so einfach und vielfältig wie heute. Lasst es uns nutzen! [mac]



info@rolandfluer.at  
www.rolandfluer.at

Foto: beata



„Frühjahrsschnitt“ am Salvesenbach.

## Danke!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Werbe-Sponsoren dieser Ausgabe:

A.T.S. Dani, Daniel Winkler / Allianz, Georg Perktold / BMH, Baumeister Manfred Happacher / Driving Village / Eff-Ceram, Fischer-Fürutter / Gasthof Sonne, Andreas Krajic / Hotel Gurgltaler Hof / Fa. Josko, Dietmar Gotsch / La Luna II, Ali Aydin / Fidelius Larcher, Steinmetz / Pub Cafe Prost / Pangratz Walter, Elektro-Heiztechnik / Fa. Ramco / Schloss-Stube Starkenberg / Tiroler Versicherung, Benedikt Schmid / Uniqa, Ulrich Plattner / Der Wörle

## Wochenend-Dienste praktische Ärzte

01./02.04.	Dr. Gerhard SCHÖPF	Imst, Postgasse 8	05412 63380
08./09.04.	Dr. Joachim STRAUSS	Tarrenz, Mittergasse 10	05412 64266
15./16.04.	Dr. Kurt JENEWEIN	Imst, Pfarrgasse 7	05412 66248
17.04.	Dr. Florian ALBRECHT	Imst, Dr.-Carl-Pfeiffenberger-Str. 24	05412 66100
22./23.04.	Dr. Stefan REISINGER	Imst, Pfarrgasse 33	05412 66753
29./30.04.	Dr. Hans GEISLER	Imst, Rathausstr. 10	05412 61660

## Wochenend-Dienste Zahnärzte

01./02.04.	Dr. Lucas NAHLER	Reutte, Lindenstraße 35 / 4	05672 63686
08./09.04.	Dr. Martin WAGNER	Ötz, Hauptstraße 61	05252 2500
15./16.04.	DR. Andreas WUTSCH	Arzl i. P., Dorfstraße 36	05412 63557
17.04.	Dr. Rudolf ZSIFKOVITS	Tarrenz, Hauptstraße 14	05412 64738
22./23.04.	DR. Astrid EBNER	Reutte, Südtiroler Straße 18	05672 63562
29./30.04.	Dr. Judith CSOBOD	Ried i. O., Hauptstraße 51	05472 21255